第二千七百九十五號

大清光緒十六年四月二十一日 西歷一千八百九十年六月八號

禮拜日

字林滬報

本館開設上海英租界二馬路 上海本埠每張取大錢八文 外埠照遞遠近酌加寄費

寒暑表 ○昨日寒暑表稍熱之時針高七十五度最凉之時低至七十度

本日按照新章精印邸鈔附章仍從原價不加分文 ○本館於丁亥正月朔爲始所接邸鈔板印附章聯而下分一年四季爲四卷精其板式可訂成帙至去年冬季爲止共得十二卷并以另紙恭印上諭裝訂時可遞卷取以冠首久蒙閱報諸君所嘉許本日按印光緒十六年夏季四月初十日未及印畢之邸鈔及十一十二日邸鈔隨報分送不加分文春季邸鈔多印若干紙即日訂齊出售閱者鑒之 字林滬報館啓

本日附印花團錦簇樓詩輯仍從原價不加分文 ○本館蒙承同人惠示新詩爰印花團錦簇樓詩輯一編精其板式細加圈點蟬聯而下業於去臘中旬刻成六卷分別發印若干訂冊出售每卷取洋二角五分本日附印第七卷第二十九頁於邸鈔之後隨報分送並不另加分文伏希均鑒 滬報館啓

銅板新製 ○茲有新法用電氣照相製成一切銅板雖細若牛毛而清逾繭眼較諸石印縮本尤極精工以之製作銀錢票據緊要圖章可絕私造假冒之弊蓋其所製純屬化工斷非人手所能摹倣並可照刋人物小像名家墨寶以及製造大小凹凸模子摹搨奇巧古玩等件能與原本不差累黍洵奇製也如荷仕商賞鑑請顧本館訂製價亦公道存有樣本可供繙閱特此佈啓 ○再本館爲人嘱製票板如欲照樣翻刻須將原板交下方能照製否則雖出重價亦不敢爲用以杜作僞之弊合併聲明 滬報館啓

寄售重雕宋本詩經附叅校詩傳說存 ○上海倪會甫先生勖學媚古課徒之暇嘗以坊刻詩經讀本舛誤尤多爰於苕溪求得宋本錄副重刋並著叅校詩傳說存二卷允爲家塾讀本必備之書今託本館代售每部五冊白紙裝定價值計洋一元二角竹紙七角五分外埠賜顧者請就近向售報人購取亦可此布 滬報館帳房啓

寄售詩賦類聯采新 ○是書每類編成排律後更系以駢體其分析之細采擷之新裁對之工註釋之富糊腹者得此獲益誠非淺鮮每部六冊實洋八角所存無多如蒙賜顧速向本帳房購取可也 滬報館帳房白

法工部局啓 ○啓者本工部局於本年即西歷一千八百九十年七月一號起禁止一切法大馬路東西之過街招牌及別處之木板鉛皮木桿等過街招牌一例禁盡以避不測又於各處橫街之布招牌該各舖戶如已有照會者宜用以鐵線懸掛准其如舊無照會者一概不給照此佈聞毋違特示四月十六日法工部局啓

諭旨恭錄 ○昨接邸鈔恭讀四月十二日太常寺題奉 旨兩道先末電傳合謹錄左 ○四月十二日太常寺題五月初五日夏至大祀 地於方澤奉 旨朕親詣行禮四從壇遣立瑞鍾秀黃𣏌安文熙各分獻欽此又題五月十三日致祭 關聖帝君奉 旨遣凱泰行禮後殿遣克們泰行禮欽此

恭錄電傳 上諭

四月十八日奉 上諭此次新貢士覆試列入一等之文廷式等七十二名二等之潘其觀等一百十名三等之張文翰等一百二十六名均着准其一體殿試列入四等之蔣翰昭盧秉鈞張瑞芬李華芬均着罰停殿試一科欽此同日奉 旨新貢士着於本月二十八日在保和殿朝考欽此同日奉 旨着派立瑞稽查三海墻外堆撥值班官兵欽此

清任和論 ○自古人材品類不一大抵孟子清任和三字足以概之高懷遠致曠世寡儔者謂之清則伯夷之徒也建功樹業致主澤民者謂之任則伊尹之亞也不爲危言而人懷其化不立崎行而人被其風者謂之和則展禽之流也求之三代以前能以一身而備三字者已不多得遑論後世今觀宮保大司馬衡陽彭公庶幾能之公以諸生執贄湘鄉曾文正公門從征東下創設長江水師馳驅江皖湘鄂諸省間迭克名城殄滅髮寇勳烈赫赫與羅忠節澤南李忠武續賓楊宮保岳斌三公齊名時人稱爲中興四傑公之壯歲立功已如是迨至大難削平沿江底定公已累遷 心簡擢授兵部侍郎矣遽爾引疾特疏乞休 朝廷因其語摯而意誠 俯准開缺仍 命巡閱長江水師公以養痾之暇整頓訓練不遺餘力迄於今江防鞏固營制秩然者皆公之所規畫也夫江湖廊廟自昔分途故在古人功成身退之後往往絕口不談天下事獨公不以廊廟而忘江湖亦不以江湖而忘廊廟每值海疆有事 朝廷議起宿將籌防務公皆聞 命即行不俟夙駕法越一役賴公星馳至粵先聲奪敵始竹敵艦不敢窺伺羊城晏然兵法云全軍爲上戰勝次之公之功烈實有非尋常耳目所能悉者然公特貞其素履淡於榮利溯自書生入戎幕積戰功洊擢卿貳晉位本兵其初歷保道府州縣諸堦以至 簡放皖撫一以謙退處之或則婉辭 恩命或則拜 命不久陳請開缺綜計二十餘年中曾未有數月居官使其事出自他人必有貽誚矯情者獨公之清德不惟遍而人口抑且深入人心以致一奏疏出海內傳誦翕然無間 旨公於平居不喜預聞官事然好善嫉惡出自天性徽員後進但有一長可取汲引如不及至遇貪污之吏庸劣之弁則白簡隨之畧無假借 朝廷亦知公之能破除情面也時降 密旨飭令查辦事件自來查案者無非以耳爲目假手他人及至覆奏輒以模稜語了之不曰事出有因卽曰查無實據公獨一切親訪實事求是雖權要無所依廻用是節鉞所臨官吏動色咸有行行且止避驄馬御史之意非公孰清德入人之深何能若是今夫水清則無魚人清則無徒公旣以清德自勵宜必隨時隨地嚴辭厲色如古所謂冰心鐵面予人以不可近者知其又否否向嘗聞人述公狀以爲公居心行事坦白無城府平時皆接賓客粹乎其容藹乎其言雖對舊部曲從不畧裝身分性愛畫梅求之鮮弗與者每歲巡閱長江之暇或返珂里或往杭州退省庵湖墅大率扁舟往來惟挈一二隨丁間入村舍沽酒同飲呼共餐見者不知其爲大帥一爲走卒也尤喜與田夫野老課量晴雨諮訪桑麻每值春秋佳日獨遊阡陌流連忘返公之志趣蓋可以見一斑已夫中興以來英彙輩出奇功偉績互相伯仲公獨以清德著於同列傳之遐邇萬口一辭愚竊謂勳業如公要非可以清德槪卽以清德論公亦與公孫布被見譏當世者迥然有殊矣美玉魚目明珠之別復和平溫厚近乎人情如此其所以爲社稷臣而能勝大任也歟今日者公已騎箕天上將蹤古人表章盛業有國史在無庸草野書生僭爲稱述惟是私心景仰有不能已於言者爰取孟子清任和三字之義聊相比擬以見公爲我 聖朝碩輔卽爲三代下完人仰止高山師表奕世或亦識者之所許焉

翰林散館 ○四月十八日係翰林院上年己丑正科 欽點庶常散館之期禮部將應行赴考之丙戌科進士翰林院庶吉士趙秉璋林孝恂王光變仁己丑科會元翰林院庶吉士許葉芬己丑科傳臚翰林院庶吉士杜本崇己丑科繙譯進士翰林院庶吉士文海恩祥寶恩己丑科進士翰林院庶吉士宗室希廉宗室寶豐熙元崇壽熙瑛豫泰鍾廣馮端徐仁鑄惲毓鼎陸鍾琦劉彭年劉若曾朱錦費念慈江標葉昌熾王同愈劉啓端孫鼎烈劉奉璋李傳元葉新第余誠格徐德沅朱延熙程豐厚丁惟禔馬步元劉元亮王拵宸耀月劉秉鈞張孝謙王祖同武玉潤薛寶辰張徵劉爾炘錫啓榮陳鳴秋何爾鈞薩嘉榮梁肇榮陳祥燕姚士璋感揚王繼香孫廷翰錢駿祥李鵬飛饒士騰熊方燧歐陽熙段友蘭兪兆蕃周樹模魏時銘王萬方張鴻翊陳曾佑陳嘉言曾廣鈞陳長樾吳嘉瑞唐右楨陳鍾信傅世煒高枏梁變藻勞肇光溫仲和曹樹蕃黃炳辰盧叢林張維彬程棫林鄭維琪呂方和孔繁昌吳桂丹等共九十員合於是日黎明齊集赴 太和殿考試恭候 諭旨分別 簡用翰林院編修檢討暨中書部屬知縣等官聽候 命下之日再行恭錄以聞

貢馬到京 ○張家口監督委員富拉布管解貢馬一百二十八匹於四月初六日由德勝門進京解交兵部馬館查驗數目先行掛號經兵部馬館監督松部郎瑞宋主政學曾驗明均屬入選當飭馬兵解往 南苑牧放以備 御用其中受傷之馬已飭委員照數賠補矣

濬海河 ○天津海河淤淺輪舟上駛維艱早誌本報現聞官場消息謂津沽諸當道刻已准招商局及怡和太古兩公司之請擬在大沽口外相擇地勢重開新河一道俾得輪舟來往無梗阻而天津埠頭亦不至如石田之棄致慨乎滄海桑田極與大局有裨云云聞此信實非齊東野語日前河東一帶果有插標之事似不日卽將挑濬然日來又拔去各旗幟正不知當軸諸公如何定策也

大火燒鹽 ○天津自三月以來火災告警幾於無日無之本月初九日鐘報十一點突見東北方濃烟滾起日色微明查悉火在皇船塢對岸烟燄蔽地炎炎之勢雖在隔河業已不可嚮邇并詢知火由火神廟後柴廠所起旋卽波及民房十餘椽復又燒着鹽碼竟似一座火燄山上沖霄漢東擊西竄兩頭對燒水會紛紛奔至始猶無從着手旋將火道打開甫能奏技數十條水龍激水噴灌然猶盡兩時之久延至申刻視融氏始歛而返富十二點鐘時鹽碼火正烈之際忽有一火鴿飛過河心落於紫竹林大街中和棧涼棚之上陡然將全棚焚燬幸棧中有洋龍兩架人手尚多登時救息而合街店戶人等均已驚惶萬狀矣俄頃間城之東西復聞鳴鑼報警而初八夜三更時分先有東門外碾頭街某舖戶之火登時卽將門面二段付之灰燼後更延鄰佑所有草房五六椽瞬時亦兆焚如幸而救患各家人皆從夢中驚起不至委身火窟又初八日早城內小營家胡同內油課鋪有名獨一處者以油簡燃出亦突報失慎當由附近各火會竭力激水噴救得免延燒僅燬去一間而消火滅是日上午聞院門口地方又急傳警報而肆吏異常驚動時正城隍會啓行之際遊人莫不東奔西突相咨詢及聞鑼又遞來而後人心始安乃初十一日夜一點鐘越十一分又聞鳴鑼告警探悉南門外五仙堂柴廠不戒于火突兆焚如燬去柴草兩堆而後始由衆火會竭力激水救息迨至十一日辰刻馬家口急傳警報各水會往救得息延至下午河東小樹林更復繼之未兆大災尙稱幸事十二日夜十一點鐘時分又聞搖鈴擊柝警報紛如當卽出詢有頭信鑼始至探係河東于家廠地方失慎其如何兆焚如之禍與被燬何物尙未訪確十三日早傳聞某姓家不戒于火且有燒斃人命之說未知確否夫以五日之內火警十起而以燒鹽爲最巨天津人坐臥不安矣

強取櫬具 ○天津有吳嫗者故紳某之長媳也上月間因病身故膝下乏嗣僅其長女料理一切長女故孀也經曾棺殮浮厝墻隅以待奉安窀穸不意前日黃昏其女因事旋夫家孀之櫬具竟被人雇定扛房苗某人等十餘輩潛行逕出不知置之何地其女得信遍尋無跡異常悲悼比詢苗等且漠然如不聞似此異事正不知如何了結也

水師日記 ○天津西報云中國北洋水師於去冬駕船言往南洋各口游歷風土甫於日內遄返威海約計西歷六月中浣丁琅兩提督可抵天津查得該水師中人某日記畧言本軍先到香港修理兩鐵艦并調閩省所造之廣甲兵輪至港按廣甲向供粵東水師之用近亦歸北洋差遣船中一切裝修悉由英人瑯提督眼同點驗至三月杪修整完好隨與各兵輪駛出南洋因修理之日較多故游歷之時較少所幸北洋無事遂奉傅相行知准令前赴西貢呂宋新嘉坡各處西歷三月八號由香港開行偕行者爲定遠鎭遠靖遠來遠致遠等兵輪至三月二十五號相率抵開毋斯地方乃該埠領港人需索過昂遂由丁軍門自行撥舵駛往西貢當其至開毋斯也探詢該埠有無砲位該埠稱有舊炮數尊而十人甚形畏懼疑本軍有攻取之意迨示以兵輪每到一埠例應聲砲賀敬所到之埠亦例應回砲答禮故有此探詢云爾十人始釋疑慮及抵西貢該埠總督接待甚厚并導水師人員至各處游覽該埠天氣白晝極熱夜間則較涼爽各客棧皆可避暑遂在該埠將兩大鐵艦裝足煤斤三月三十一號駛往新嘉坡查西貢華人轉多於法人且駐貢之年月亦較法人爲久法人待華人亦厚祇華人各輪身稅太重此外毫無所苦該埠出口之米運售日東爲最夥由西貢至新嘉坡三日可達水師船抵新嘉坡有賓至如歸之樂旅居該埠者以閩粵之人爲多接待水師人等最厚寓居客棧出入自由幾與己宅無異各商設筵大宴水師諸人而水師中執事人衆丁軍門悉准放假數日以其遊覽並在酒館茶肆任意流連金吾不禁惟人數太多該埠渡船之價亦因之昂貴竟至每人每次過渡需費英洋半元之多而該埠婦女亦成羣結隊登舟贍矚斯時各僕役亦各欣然色喜蓋皆有利可圖也水師遂就近在嘎代夫地方裝煤以期省錢省事聞較之呂宋甚爲便宜且嘎代夫之煤質尤居上等西歷四月十五號水師由該埠開駛行八日程安抵呂宋其致遠一船微有小傷每點鐘僅可行海路七里亟需停泊修治迨至晉返呂宋有華人小船上插日斯巴尼亞旗身着日斯巴尼亞衣登輪恭迓其餘駐呂華人逐日設宴款接水師諸人兼導至各處游歷謠傳駐呂之華商等集資二萬餘金敬請水師諸人大讌旋經丁軍門聞而阻止於是紛送禮物如豬隻燈油一切暨呂宋烟三十箱每箱共裝一萬枝按駐呂華人中之領袖例定二年更易一人凡有訟案悉歸訊斷實則其權仍操之百姓因日斯巴尼亞官者中之官長選訊斷華人之案不能公允以故男古華人聽訟須二年更易一領袖之者權久而情肆人也其駐呂華人半隸閩省及澳門籍目下極願 中朝另簡領事駐紮該埠且須由 中朝京都簡派而來以一事權而臻妥協并謂新嘉坡之華領事前由駐英星使簡派一切公事須稟請駐英星使核准方能照行不免往返需時致多耽誤故懇丁軍門代達傅相奏請由京師派領事來呂庶較便捷該埠人稅亦重每人每年需身稅英洋十三元之多店舖捐稅亦重其重征苛斂悉屬華商脂膏華人苦之比聞中國水師船到踴躍奔赴男婦童穉不下數千人登舟聚會蓋我西人目中初次觀此婦女之多也水師旋於西四月二十九號開離呂宋三日而抵香港此役也水師所到之處禮貌優隆最爲體面故諸人甚覺高興但中國水師若無西人經理則各船機器艙難期十分應手故北洋水師以近今爲全盛之局云

鷺洲飛白 ○金陵城內機業所人素性強悍動致鬧事雖經前任江甯縣陸春江明府節次懲辦此風究未絕迹日前西新橋有良家婦女小步街頭卽有若輩數人隨其後慶褻語調笑且將強行逼迫該婦窘甚避匿於左近舖中店主亦恐其爲強暴所辱卽令其眷屬款入內室以避其鋒若輩大失所望惱羞變怒反誣該店窩藏婦女大肆侵凌店主畧爲辯白竟敢手持白刃欲與爲仇嗣經該處紳董勸解遣散後赴縣署據實稟訴趙小帆大令得悉情形赫然震怒除出差拿辦外復出示曉諭言詞懇切彼其頑不靈者其能體貿父母之心稍爲斂迹否歟 ○金陵候補某官到省多年沉淪宦海得缺得差之想久已絕望催念貧不可耐遽換却本來面目開設烟室㕘覓蠅頭陳設亦頗精緻是以黑籍中人及五陵公子富家財翁大多起坐其中驟覺利市三倍噫某之所爲恐不免有玷官箴矣

吳下官情 ○四月十八日管帶督轅親兵信字營記名提督陳而益管帶江蘇撫標滬軍營蕭鎭江均上海來卽辭 太湖廳莫辭 奉賢縣金辭赴任 ○十九日襄辦金陵機器局通判饒應褘上海來 正任陽湖縣金士準辭回籍守制 知縣劉元誠解鐵路經費赴都辭 國子監助教銜候選訓導嚴作霖崑山放賑回辭赴揚州 從九李仕策丹徒回 道謝委署青浦縣新涇司巡檢事

蘇州縣試二述 ○吳中近年每逢童子試幾於十次而九雨因是有水童生之謠今屆縣試正場先期一日天氣晴明曦輪曜目僉以爲可免水童生之

北洋無事接奉傳相行知准令前赴西貢呂宋新嘉坡各處西歷三月八號由香港開行偕行者爲定遠鎮遠靖遠來遠致遠等兵輪至三月二十五號相率抵開母斯地方乃該埠領港人需索過昂遂由丁軍門自行掠舵駛往西貢當其至開母斯也探詢該埠有無砲位該埠稱有舊炮二數尊而土人甚形畏懼疑本軍有攻取之意迨示以兵輪每到一埠例應聲砲點敬所到之埠亦例應同砲答禮故有此探詢云爾土人始釋然慮及抵西貢該埠總督接待甚厚并導水師人員至各處游覽該埠天氣白晝極熱夜間則極涼爽各客棧皆可避暑遂在該埠將兩大鐵艦添煤斤三月三十一號駛往新嘉坡查西貢華人轉多於法人且駐貢之年月亦較法人爲久法人待華人亦厚祇華人各輸身稅太重此外毫無所苦該埠出口之米運售日東爲最夥由西貢至新嘉坡三日可達水師船抵新嘉坡有賓至如歸之樂旅居該埠者以閩粵之人爲多接待水師人等最厚寓居客棧出入自由幾與己宅無異各商設筵大宴水師諸人而水師中執事人衆丁軍門恐准放假數日以其遊覽人並在酒館茶肆任意流連金吾不禁惟人數太多該埠渡船之價亦因之昂貴竟至每人每次過渡需費英洋半元之多而該埠婦女亦成羣結隊登舟瞻矚斯時各僕役亦各欣然色喜蓋皆有利可圖也水師遂就近在嘎代夫地方裝煤以期省錢省事聞較之呂宋甚爲便宜且嘎代夫之煤質尤居上等西歷四月十五號水師由該埠開駛行八日程安抵呂宋其致遠一船微有小傷每點鐘僅可行海路七里亟需停泊修治迨至言之返呂宋有華人小船上插日斯巴尼亞旗身著日斯巴尼亞衣登輪恭迓其餘駐呂華人逐日設宴款接水師諸人兼導至各處游歷一謠傳駐呂華商等集資二萬餘金敬請水師諸人大讌旋經丁軍門聞而阻止於是紛送禮物如猪隻燈油一切暨呂宋烟三十箱每箱萬枝棧駐呂華人中之領袖例定二年更易一人凡有訟案悉歸訊斷實則其權仍操之百姓因日斯巴尼亞官者中之官長過訊斷華人案不能公允以故男吉華人聽訟須二年更易一領袖之者權久而情肆人也其駐呂華人半隸閩省及澳門籍目下極願中朝另簡領事駐村該埠且須由中朝京都簡派而來以一事權而臻妥協并請新嘉坡之華領事前由駐英星使簡派一切公事須稟請駐英星使核准方能照行不免往返需時致多耽誤故懇懇丁軍門代達傳相奏請由京簡派領事來呂庶較便捷該埠人稅亦重每人每年需身稅英番十三元之多店鋪捐稅亦重其重征苛斂悉屬華商賠償華人苦之比聞中國水師船到踴躍奔赴男婦童稚不下數千人登舟聚會蓋我西人目中初次觀此婦女之多也水師旋於西四月二十九號開離呂宋三日而抵香港所役也水師所到之處禮貌隆最爲體面故諸人甚覺高興但中國水師若無西人經理則各機器艙難期十分應手故北洋水師以近今爲全盛之局云

鷺洲飛白 ○金陵城內機業所人素性強悍動致鬧事雖經前任江甯縣陸春江明府節次懲辦此風究未絕迹日前西新橋有良家婦女小步街頭卽有若輩數人隨其後醜語調笑且將強行逼迫該婦窘甚避匿於左近鋪中店主亦恐其爲強暴所辱卽令其眷屬入內室以避其鋒若輩大失所望憾羞變怒反誣該店窩藏婦女大肆侵凌店主畧爲辯白竟敢手持白刃欲與爲仇嗣經該處紳董勸解遣散後赴縣署據實稟訴趙小帆大令得悉情形赫然震怒除出差拿辦外復出示曉諭言詞懇切彼冥頑不靈者其能體賢父母之心稍爲斂迹否歟○金陵候補某官到省多年沉淪宦海得缺得差之想久已絕望惟念貧不可耐遽換却本來面目開設烟室龔竟蠅頭陳設亦頗精緻是以黑籍中人及五陵公子富有資財者大多起坐其中覺利市三倍噫某之所爲恐不免有玷官箴矣

吳下官情 ○四月十八日管帶督轅親兵信字營記名提督陳而益管帶江蘇撫標滬軍營蕭鎮江均上海來即辭 太湖廳莫辭 奉賢縣金辭赴任○十九日襄辦金陵機器局通判饒應禕上海來 正任陽湖縣金士準辭回籍守制 知縣劉元誠解鐵路經費赴都辭 國子監助教銜候選訓導嚴作霖崑山放賑回辭赴揚州 從九李仕集丹徒回並謁委署青浦縣新涇司巡檢事

蘇州縣試二述 ○吳中近年每逢童子試幾於十次而九雨因是有水童生之謠今屆縣試正場先期一日天氣晴明曦輪曜目僉以爲可免水童生之苦矣詎意點名甫畢而蘆棚之上業已淅瀝有聲至頭牌將放而雨勢漸盛直至交夜半猶未獲已交卷出場者莫不拖泥帶水如落湯雞說者謂近年童天王佔據座位爭奪號板放浪形骸漫無禮讓幾於父師不能教官長不能制天特惡其氣燄之過盛故以陰雨過之俾使放縱之徒咸各斂才就範斂氣歸神其信然歟○正場日有某縣某童接卷就號題紙既下涕泗橫流終日以淚洗面至頭牌將放忽忽交卷而出鄰座之人咸不能解其故余謂人窮則呼天疾病痛苦則呼父母雖以暗嗚叱咤之項王一困垓下計無復之猶不能不泣下沾襟少年子弟平日養尊處優習於紈袴偶遭一二拂逆之事有父母爲之愛憐有妻妾爲之慰解有奴僕爲之承奉特其財力從未嘗有一事足以困其心至於讀書作文不過以此爲名藉欺婦女婢嫗之耳目實則爲其所深歇切恨之事而又迫於顏面一居考期不得不迪湯應試詎一到號板之上平日之財力俱無所用看人作文聽人闊論而已卒不能破一題作一講心急如火面紅如炙回想在家時父母如何愛我妻妾如何憐我奴僕如何畏我而今竟無一人肯爲援救悔心恥心數起數滅不覺憂從中來淚如泉涌痛哭不已也揭而出之俾後來者匪鑒於此○十七日初覆題 長洲 焉能繫 耕出欲雨刈欲晴得晴字 元和 其次辟地其次辟言 伯氏吹壎仲氏吹篪 故山松柏皆手種得皆字 吳縣 則人皆掩鼻 無輕民事惟難 無安厥位惟危 桃李無言得蹊字 長洲 經題未詳

福州官報 ○三月二十八日閩浙督憲兼署福建巡撫卞 香畢順往東嶽廟看都司陳順發等槍砲回院 同知王積真辭赴延平稅釐局 ○新選平和縣杜稟明委讞局帶審 巡檢唐佐熙稟明赴馬江盤運銀斤米石 南臺稅釐文案飭知○二十九日通判張慶鈞稟見稟辭赴木口一帶驗收凱字營砲船工程 鹽場張登雲稟請假回籍修墓稟辭 副將黃啓帶水師兵丁謝賞 准補泉州城守營參將余宏富稟見稟辭赴任○三十日閩浙督憲兼管福建巡撫事卞出往箭道閱看參將徐榮生等馬步射畢進院 新選浙江通判婁仁壽稟候考試 新補延平協賴安邦准補臺灣安平營遊擊梁植材俱稟見稟謝飭知 副將張世香稟准免釣射飭知○四月初一日閩浙督憲兼管福建巡撫事卞恭詣文廟行香畢回院 同知柴業稟明接辦保甲局提調 通判劉家驄稟明調辦省會鑄錢局 補下關華營稟明委稽查增廣倉平糶差 巡檢卞文炳稟謝奉准咨補頁與巡檢行知 從九品史致顯稟辦 留分卡稟到 督水協梁稟知 署督水協張稟即事 遊擊熊春祥稟謝奏補水後遊擊牌示○初二日同知唐雨時稟即辦保甲局提 分五品頂戴即用知縣彭光湛自京稟到 署副將黃明啓 丁總鄭璋把總練霖黃金球俱帶領親兵稟謝 閩安都司韓汝爲稟謝飭知 調澎湖右都司林文和稟見稟辭進京引見 把總林垚森稟謝收標牌示○初三日布司張 火營參將張玉峯俱稟見 督右協岱稟謝飭知 并台東協副將飭知 委署長福營參將洪潤濤稟謝牌示 大挑知縣蔡鶚稟謝顧補甌甯縣飭知

病斃類記 ○閩省福甯府屬白琳地方爲產茶最佳之區福州之茶商咸至該處設倉採買由甯德縣屬之飛鸞嶺陸路運回福州製造歷年茶市興時挑夫之往役者計有數萬往來晝夜不絕而興化府屬人居多本年麥秋時客有自白琳回省者言近來飛鸞天時不正瘟疫流行挑夫冒受山嵐瘴氣閩興化人已斃二百餘名其症初起時嘔吐狂熱三四日即斃兼之該處均屬山鄉並無名醫佳藥病者惟束手待斃而已○福州吉昌茶行分設之金春茶行內有傭工數百人工頭高姓於本月初十日適患寒熱往來倩其夥赴洋東處求得西藥金雞哪一句因不識西藥之性猛多服一匙口不能言當延西醫救治業已不及旋即斃命○興化人阿清向在北嶺爲挑茶雇工十一日忽得時症經其弟雇輿送歸行至永福里斃于輿中弟尚未知之也迨停輿在倒亭傍弟持米湯一甌與飲嗚之不應四肢已殭始知死已多時號哭不絕且家貧不能成殮後經樂善者出貲爲之棺殮埋葬

小火類誌 ○本月十四之夜鐘鳴三下時甯波居民從睡夢中聞警鑼大振披衣起視見東南角火光熊熊訪知係江東楊柳道頭失慎祇燬平房四間是夜幸無大風故易於救滅○十六夜十點鐘時開明山老得利鞋店內之眷屬失火訪悉其家有二歲之孩已臥在床另一六歲之孩燃燈與之嬉戲火延蚊帳當時濃烟直冒幸有比鄰幫同灌救得未成災然各已受驚不小矣

府試三述 ○本屆松江府試外間謠言四起而每場自封門後即有傳述題目者及至夜半放牌詢諸與試之人果皆脗合以松郡無此風咸稱咄咄怪事迨十八晚經府憲恩郡守查獲貢院傍茶肆中有挖洞痕跡當提該茶肆主唐阿寶訊問供出楊潤之項二等復提楊項州訊供認傳遞華亭一卷金山三卷等語郡守飭發華亭縣訊究十九日午刻經華亭縣訊供得實判各笞責一千板連枷貢院前茶肆中示衆府憲牌示畧謂查得十六日考試華婁兩縣正場時風聞有傳遞情事當經察悉貢院傍茶肆內牆有挖洞痕跡提訊該茶肆主唐阿寶供出傳遞者爲楊潤之項二提據楊項供認十六日傳遞華亭一卷並於十八日傳遞金山三卷著發華亭縣訊究等因○十八日考試奉金上首場目錄後○奉賢 四海之內皆兄弟也君子何患乎無兄弟也子張 末冠 四海之內皆兄弟句○金山 四海之內皆曰非富天下也爲匹夫匹婦復讎也 湯 四海之內皆舉首 末冠 四海之內皆舉首而望之欲以爲君齊雖大何畏焉孟子謂戴不勝 末冠 四海之內皆舉首句○通場 次 放乎四海 有本者如是○通場詩 賦得寶海鏡清 得清字五言六韻○是日三點鐘開點五點鐘封門比八點鐘時各縣首題外間已經傳述矣

星軺續報 ○出使英法等國大臣廣東巡撫劉芝田星使中丞將次到滬節詳前報昨日滬上官場得續信中丞實乘法公司輪船於今日可抵上海前上海縣裴邑尊得信除飭辦差家丁人等赴鐵馬路橋出使行轅預備一切外並在法界公司輪船碼頭搭蓋彩棚並東西轅門吹鼓亭等繪彩鮮明伺迓使星蒞止云

扶柩回籍 ○前任湖南巡撫邵小村中丞之本生繼母李太夫人在京寓仙逝後中丞匍匐北上治喪已畢擇日扶櫬南下回籍安葬一切情形迭登本報今探悉李太夫人靈柩不日抵滬前縣令裴浩亭明府預飭辦差家丁在招商局之天津碼頭搭蓋喪棚並紮東西轅門伺候迎迓昨晨招商局新盛輪船抵埠李太夫人靈柩即附而來經上海縣辦差家丁立即通報俄頃蘇松太道兼南洋兵輪營務處龔仲芳觀察右營參將陳鈺卿總戎松海防劉乙笙司馬新任上海縣陸春江明府升任通州裴浩亭刺史先後鳴騶而至既而御任江蘇織造文貢三尚衣亦至碼頭後貨捐水利兩局總辦翁子文太守王雁臣司馬英法兩廨會審官蔡二源太守葛蕃甫同轉以及在城有差各員均至江干少頃新盛船灣泊定妥文尚衣與聶觀察先行登舟飭丁陳設祭筵同伸弔奠繼而廳縣兩總辦兩讞員設筵上祭邵中丞一一答謝畢葛同轉恐碼頭人衆預商於法捕房備總巡立飭包探巡捕在碼頭左右四路彈壓同轉並派會捕局線勇嚴領員孫寶生鄭光成等分投加意照料一時車白馬絡繹於途探得聶觀察已電飭鈞和兵輪船迅速返滬承送太夫人靈柩回餘姚珂里聞中丞隨即過船並不登岸

接篆誌儀 ○調署上海縣陸春江明府擇期接篆各情已登前報昨日十二點鐘時裴邑尊委郭屏孫捕廳將印送至敬業書院陸明府接受後即排道至縣先祭門神後至大堂拜闕拜印升坐公案書吏差役紛紛叩賀陸明府入內少憩仍回敬業書院公館俄而糧廳呂少尉水利廳鄧二尹捕廳郭少尹以及各巡防局委員等均至署賀車馬盈門極一時之盛

掌珠入水 ○英租界二擺渡左近有新造房屋另設水橋一條前日有十一歲女孩在橋淘米失足落水刻下仍未撈得屍身其親母日坐橋沿號咷痛哭且手持竹竿恒燒紙錠旁有一紙書明姚阿二何時所生字樣似痴非痴亦可憫也

縣案兩則 ○土藥局總辦程南金大令移送滋事之巡丁沈元與榮巨寶至縣奉裴邑尊訊責枷號在案昨日午堂裴邑尊提案詰詳等榮等俯首求恩邑尊着開枷具結斥釋○鄉人徐錫卿遭捕夥朱雲等誣指爲竊奉邑尊查明嚴辦在案昨日午堂邑尊飭將枷號之潘亭李等提案大加申斥判令從寬開枷釋放

愈出愈奇 ○著名巨騙朱東生犯案纍纍磬竹難書近甫釋出故智又萌前日在城南途遇某廟香火沈阿新在某店買蓆朱見其鄉愚可欺與之閒談詢其里居沈以實告朱卽曰我與爾實係寄兄弟也闊別久矣并謂我現在北市開設嫁粧店並在某洋行爲式拉夫察爾幫傭出息甚少我可爲爾往作工頭何如沈大喜信之不疑隨同至滬北晚餐畢復往德鄰里野雞妓徐月卿家覓宿伎詢朱沈係何人則以寄弟兄對因是鄉人未諳蘇芳之事可令其另宿一榻可也妓允之天明朱起謂妓曰爾之衣服似太樸實我有衣莊熟識囑爾大姐同我弟沈阿新至山東路某衣莊檢取數件待看定付洋妓亦信之即遣大姐同沈至某衣莊檢得男女羅紡等衣七八件大姐亦檢得羅馬甲綢單衫等件由衣莊夥同沈等送至妓家朱即書一字條復令沈同夥至某錢莊取洋一百元夥見衣在妓處以爲無妨同沈至某錢莊取洋時該莊對以與朱並不相識及察字條不成句詰夥始驚疑回至妓家索衣不料朱見沈與衣莊夥去後即將熟羅長衫等揀取數件囑妓預備飯菜再雇馬車一輛我出外一行即來倘我弟同衣莊夥到時除付衣價外餘洋存與爾處語畢攜衣揚長而去迨衣莊夥與沈至妓處追問已去如黃鶴該夥無奈扭沈至捕房控訴昨經包探顧阿六解送英公廨請訊該夥稟訴前情蔡太守與連繙譯判將沈阿新交保候查緝朱東生再訊

英公廨判案 ○前報載信通洋商控錢寶源蓋印圖章冒收洋五十元一案當經會審着錢寶源先交信通圖章各在案昨又復訊據錢寶源稟稱因信通邀我至臺灣購買軍裝曾經面見劉爵帥已有成議應將我之辛工以及墊付紙筆等費給還蔡太守以錢寶源前堂曾供既見劉爵帥之委員則信通先與爾往辦過軍裝後卽分手不應再用信通圖印取洋且信通控案後着爾將圖印繳出何延不交殊覺于咎據錢供當時原允還彼及至查檢業已失去無可交還並請將前立合同註銷並索還辛工一切各語曉曉置辨連繙譯以錢寶源如果受信通之欺儘可具情赴該管領事衙門控告毋得在堂曉辨斥之使退○包探江阿三稟洞庭山婦人張王氏昨至陳阿生家藉大便爲由乘間竊得孩帽銀飾等物尚有水烟筒一枝刻無失主今特送究問官判張王氏發官媒管押一月期滿遞籍○據張包探稟王阿大行竊太和輪船搭客水烟筒扇子等件送究問官判押王阿大三月期滿再責二百板○包探王阿二稟陳阿大行竊錢五百文請究問官判押陳阿大十四天賊給失主○北永和銀匠店主曾經失去物件拿獲李元金一名送案訊之李元金據供是朱錦芳所爲問官判李交保候提朱到案再訊○婦人曹阿寶陳氏控案同供在妓館幫傭有王成世囑賒竹布等物無錢給我向被竊去衣物爲此送究之王成世供詞游移問官判押王成世二十八天以儆○陸阿祥稟盛少卿將余錦榮在途拖扭不開爲特送究質之盛供因索欠所致問官訊得盛少卿如果索欠屬實應控究不應私自拉人判押一月○押犯王簡稟有衣儲在押所忽被同押之犯竊去向索遭毆問官判將竊衣行强之胡阿生笞二百貼春山笞一百仍照原斷管押

法捕房紀事 ○昨值法公廨堂期經葛同轉面商祁繙譯官以須赴招商局碼頭致祭李太夫人囑將解案請訊之各人分別還押或仍交原保改於下期禮拜二即二十三日解訊祁君允之○捕頭隨命將本報所載劉陸氏控生女招大在小東門外高二所開之花烟間爲娼案內拘獲向作媒即薦保招大之金幹泉及招大之夫李長生大刀張三之妻張常氏等還押候到堂期解訊○某甲江北人前晚在路竟敢强搶某氏耳帶金環一副而奔經探捕上前拘獲送押法捕房總巡亦命下期解訊○寶善街協昌成京廣貨鋪學業之松江人吳雲泉在店取自鳴鐘一架向法界某押鋪質押錢文經探捕拘獲盤詰支吾一案亦命下期解訊○捕拘向某乙張借銀洋之某內即洪慶福業已解案捕頭命押候下期解訊○又將捕拘竊錫茶壺鞋子各一件之積賊胡阿辛一名亦命押候下期解訊

冰衛聯合 ○肯來無事與金鳳儔譜兄靄及對偶鳳儔曰吾子能以諸名士之幽齋別字合之乎余曰雖能為之而恐諸名士皆余[illegible]突也鳳儔曰不然子雖稍竭心力究乃天作之合非欲襲相識之名何怪之有余曰余識人甚少將聞聲相思者併集之何如鳳儔[illegible]乃集之共成四十聯敢以質諸君子或不加斥焉 新安善夢生自識

懸窗 王紫詮 ○ 發花室 嚴伯雅 ○ 浣花館 韋殿卿 ○ 蘿薜舍 閔閬如 ○ 艷翠盦 高侶琴 ○ 愈讀室 張郁周 ○ 侍梅閣 居棣花
懶庵 陸閬笙 ○ 味蒔園 張叔和 ○ 鑄鐵盦 蔡子蕃 ○ 楊柳堂 吳介繁 ○ 燃青閣 劉夢梅 ○ 通隱齋 何吉儀 ○ 寧桂軒 徐經霜
蘅香館 金陰齋 ○ 松華館 巢子餘 ○ 寶紅閣 黃式權 ○ 蘅華館 王紫詮 ○ 識梅館 周筱村 ○ 味道館 葉子成
花韻居 張綠鈎女史 ○ 黛影樓 萬琴雅校書 ○ 蕊碧樓 林湘君校書 ○ 蘭月樓 錢明署 ○ 聽濤軒 楊耀卿 ○ 綺禪庵 陳吟秋
聽潮館 祝石鯨 ○ 聽松館 周翰臣 ○ 澹定室 黃臉生 ○ 碧梧樓 金鳳儔 ○ 澄秋閣 金鳳儔 ○ 懷味閣 江建霞
邊雲樓 郭少泉 ○ 撫琴軒 俞達夫 ○ 獨悟盦 楊薪圃 ○ 素燚閣 周月琴校書 ○ 印春樓 桂於女史 ○ 龍寶樓 周聘三
碧蘿吟館 馬相如 ○ 青芙蓉室 蔣受之 ○ 吟雲草廬 徐棣山 ○ 酒坐琴言室 李芷汀 ○ 偎蝶留香館 周聘三 ○ 以上皆諸君子
紅欒草堂 朱恪人 ○ 紅芭蕉齋 陳子美 ○ 揖竹詞館 黃瘦竹 ○ 花團錦簇樓 蔡子蕃 ○ 明蟾瀉玉樓 鄺芬女史 ○ 及諸女士幽齋
巨道 倩人 ○ 思存子 ○ 朱半人 ○ 不猶生 ○ 童心田 ○ 詠雩子 ○ 曾懶萍 ○ 荷花村主 ○ 曹曉雲 ○ 司香侍者 ○ 畢玉洲
太痴 高侶琴 ○ 梅逕生 ○ 王壽頫 ○ 豁然叟 ○ 王芷卿 ○ 賦秋生 ○ 姚學歐 ○ 荼蘼山人 ○ 汪燕庭 ○ 餐秀詞人 ○ 毛聯涵
哀紅詞客 龕小蓮 ○ 天涯末吏 ○ 鄧百熙 ○ 愛花痴史 ○ 徐綬紫 ○ 蓉城逸史 ○ 蘇建初 ○ 焦琴舊主 ○ 蔡山泉 ○ 四禪天人
奏綠主人 唐子頫 ○ 酒國將軍 ○ 王松堂 ○ 夢草詞人 ○ 祝石鯨 ○ 雲窩慵仙 ○ 黃雲門 ○ 鐵笛詞人 ○ 朱恪人 ○ 三生石主
卸月散人 顧梅生 ○ 侶梧女士 ○ 鳳巖 ○ 林間仙客 ○ 徐綬紫 ○ 曾經滄海客 ○ 孫雲崗 ○ 以上皆諸 ○ 王有常
嘯雲逸士 祝石鯨 ○ 撫松老人 ○ 徐古春 ○ 花下解人 ○ 失名 ○ 重夢筆花生 ○ 江俊德 ○ 君子別字 ○ 失名

來信照登 ○頭樓蘇城安節局協賑公所來信云敝所自光緒十五年六月起經收山東江浙三省賑捐均隨時刊發報册計共解山東規銀八千兩棉衣一萬六千三百件共解江蘇棉衣二千件米六十石共解浙江棉衣一千件英洋一千元均由敝所核結報銷現因江浙災賑事機稍鬆山左災區待賑仍迫擬於五月初一日起蒙各善士樂助捐款仍前概歸東省由敝所代解上海轉運災區散放用特登報聲明伏希公鑒

賑款聲明 ○上年十一月初六日安徽撫憲沈仲復中丞寄來第二批賑款內有阿笑山方伯濟平銀四百兩半係廉泉分潤半係勸募而來用特聲明 上海北市絲業會館籌賑公所施善昌謹誌

酬神戲資助賑 ○天下事有寓權變之方而賴神明之庇者厥惟移貧濟世乎鎮江幫在滬同人敦潤堂年例演戲酬神因念江浙水災甚重將戲資洋十七元二角移助振項由廣義行交來紓妙術以斡旋仍聯友誼汰繁文於歌舞亦迓神庥睹災況其扶持不必樓臺而勝執也 上海北市絲業會館籌賑公所施善昌謹誌

第一批壽儀彙登 ○謹啓者敝堂於本月十五日起十九日止奉到葉澄衷洋十六元葛蕃甫洋十六元施少欽洋二十元朱安山洋四元胡梓卿洋四元王松年洋四元陳玉麟洋四元張擬芹洋四元邱寶林洋二元巢崇山洋二元以上均合送四君子壽儀○徐晉亭洋四元送蔡太守○胡小松洋二元徐晉亭洋一元送經蓮翁○此物我同春之第一批也共收洋八十三元先行登報○○附啓者蔡二源太守暨叔和翁轉顧勉夫太守經蓮珊刺史合慶二百遐齡同人擬介壽稱觴四君子固辭不獲擬以餽送壽儀移作敝堂推廣放生會俾得生生不息以垂久遠會經以物我同春啓刊登滬申兩報佈昭公鑒四君子德隆望重同寅交好年姻世誼聞此弧辰無不欲同申恭祝誠恐外埠諸君以及各省電局未及週知或送聯對軸幛等禮為此再登報章概請以壽禮代儀逕交敝堂由敝堂敬備謝帖璧奉收條以歸簡易而結善緣無任叩禱之至 上海六馬路仁濟善堂同人謹啓

陳柳溪孝廉繼配饒孺人哀詞 ○十八為郎婦郎家有前女撫女侍郎病秋闈泣機杼 郎病久血咯藥餌時時投割我股上肉療郎郎勿瘳 淒淒復淒淒一滴心頭血為郎進湯藥背郎悄嗚咽 股肉亦不效心血亦不瘥病劇將如何畢命罌粟花 死後增郎悲生前慮郎病漫言妾負心可憐妾薄命 勸郎善調護勸郎勿傷悲病發有瘳日心傷無盡期 武甯吳運昌宣齋

○燈光熒熒明月在戶徬徨徬徨夫病未愈急求夫愈到妾之股 一解 股肉蠳蠳進夫一卮和藥飲之夫不知病猶如斯 二解 忽夢人說爾夫病咯血以血補血飲人心血嘀恨絕顧安得生人心血心血取之妾 三解 一針一滴一滴一針妾血君血君心妾心詭言香火方勝彼茶與參以妾卻之泫然慘沮情如不禁吸啞喉中腥 四解 喉中腥詰其狀戒勿復爾淒淒愴愴淒淒愴愴夫病暫痊出就館日夜心快快 五解 頻聞醫言節屆大冬病防終凶鴟鴞夜半號聲聲離別雄不如先夫外拋此憂心忡 六解 嗚呼心頭血股上肉夫病能瘳妾嘗沐夫病不瘳妾酖毒亦知身死痛夫悲勸夫勿悲蹙妾行籲閻君為夫延壽祿 七解 武甯張鳳翥錸渠

顧仲堪刺史以古畫松柏索題因與聯句 ○松栢有本性 某 挺秀傲冰雪富春無艷花 堪 至冬見奇節歲寒然後知 某 桃李信庸劣不肯耀顏色 堪 貞品自孤潔賦質得其正 某 奚憂時桂折 堪 志士知苦辛抱道甘守拙豈自全散木 某 待冶等[illegible]鐵 堪 困厄勵堅操臨難知豪傑夙昔媚春姿香色久銷歇不有風霜侵 某 造詣孰區別畫師具特見 堪 胸懷不敢說豈期俗士[illegible]知聊以自怡悅樂道經幾年 某 故紙蟲穿穴我得自燕市滿幅遭塵涅裝潢重拂拭 堪 疑從泰岱巔 某 顧此一室中 堪 [illegible]棟樑哲 某 承乏之際明時祿位忝濫竊 堪 我仕祇因貧與君過異轍小草仰喬柯泰山笑邱垤空憂行路難終是思歸切豈同君子心利齊東懷熱人生不百年 某 空儲一斗血讀畫發長嘆 堪 壯懷徒激烈明日唱驪歌題詩留贈別幸保青松姿離愁從此結 某 遠行當鄭重音書毋斷絕 堪 時某將遠行詩故及之

渡江 ○昔我渡江歸今我渡江往精神日以衰年齒日以長只為飢驅人非有求名想動從靜裏生隨俗且俯仰譬彼墮地花因風而飄蕩江水何多情一碧平千掌送我渡江行曾不異疇曩百憂集此時不覺發慨慷 某道人錄

感懷 ○勝有飄蓬一子身只憑翰墨結緣因光陰速客年年老天地為誰處處春向幸顛狂猶故我最難消受此良辰明朝又欲傷離別怕見陽關柳色新 氣短英雄 天涯末吏百熙稿

繪萍因絮果樓陸小寶詞史 ○絕好年華正及瓜何堪淪落在天涯每聞涸鮒腸先熱薄濟哀鴻志可嘉 姬常助賑見滬報 不信果然情有種最難端是玉無瑕青衫到處誰青眼競說春江第一花 天涯末吏己丑三月稿

美國佛羅斯製賣補益藥水

美國佛羅斯製賣補益藥水 ○專治肝勞肺癰癆瘵飲食停積胃口呆滯心悸多驚四肢酸軟身虛體弱陰損陽虧宗筋不舉氣血衰敗酒色過度水土不服小兒不長成小兒血不強壯病後元氣未復精神委頓吸煙人身體瘦弱烟癮新斷精神恍惚傷寒症初愈軟癱以及五勞七傷等患服此皆效諸君賜顧請向上海四馬路中西大藥房大馬路晉隆洋行寶善街晉隆分行暨良濟藥房等四家購辦大瓶一元五角中瓶一元起碼小瓶五角原箱十二瓶價目格外公道批拆另議 美國佛羅斯醫生謹啓 庚409

天福茶園

四月廿一日演

全班文武合演 天官賜福
閻燕奎 李長勝 解寶收威
王玉芳 王兆奎 榮陽焚信
王慶雲 孟七 二友絕義
牡丹花 玉林桂 雙秋奇緣
霍春祥 郭秀華 春登認妻
周雙林 孟六 遊龍戲鳳
小桂紅 徐珍慶 張旺嫖院
柴福雲 玉林桂 扇墳少家
張燕芳 衆武行 水漫金山

四月廿一夜演

郭秀華 賈興 趙福勝 出祁山
陳吉人 張燕芳 八蜡廟
小桂紅 徐珍慶 周雙林 亂點鴛鴦
霍春祥 李長勝 取帥印
牡丹花 玉林桂 柴福雲 吊琴花
孟七 沈韻秋 閻燕奎 武十回
劉桂仙 徐珍慶 徐鎮奎 後本
小桂紅 劉錫山 周小七
王玉芳 張幼卿 郭秀華 金水橋

天仙茶園

四月廿一日演

全班文武合演 大獻瑞
李少美 陸麻子 全泉 御甲
左月春 三雙鳳 封王
小連生 林全 陽家
周鳳林 董三雄 全本將
小腳藍 陸阿全 教歌
周海兒 王鳳池 牧羊卷
孫瑞堂 張大本
周鳳林 姜善珍 小上墳

四月廿一夜演

任海兒 董壽兒 阿增 世十 逃難
諸壽卿 呂小卿 福喜 收關勝
左月春 謝雲奎 孫瑞堂 天水關
周鳳林 姜善珍 周劍泉 說親 回話
小雙鳳 妻善珍 楊德泉 成親
周劍泉 李少美 合演 劈棺
小連生 小寶鳳 王鳳池 九更天
三麻子 董三雄 余來喜 伐子都
薛瑤卿 邱阿桂 合演 彩樓配
周來全 小桂香 滾紅燈

天成園

四月廿一日演

小玉龍 李月亭
一陣風 周如奎
黃月山 趙祥玉
夏月恒 索鳳鳴
李桂喜 李月秋
天明亮 小金紅
蓋天紅 麻子紅
周春奎 金蘭卿
萬盞燈 楊吉祥
想九霄 楊秀雲

鎖五龍 頭二本精忠傳十八齣 滿堂紅 洪羊洞 胭脂虎 下南塘

四月廿一夜演

周如奎 劉永泉 韓桂寶
夏月恒 李鳳鳴
黃月山 趙祥玉 同世奎
一陣風 滿天飛 陳世忠
萬盞燈 楊吉祥 金蘭卿
頭等馬 飛才喜
想九霄 馬全 王子寶
周春奎 李興齋 趙祥玉
天明亮 小金紅 蓋九紅
全班文武合演

全本立天星 虹霓關 雙跑馬 新安驛 定軍山 合鳳裙 臨潼鬪寶

禮拜二拍賣

念三日十點半鐘拍賣十一磅十磅藍龍布八磅四藍龍輪船人馬藍大英紅人市布紅綠黑魚錢原布七磅輪船原二六象四銀能輪船頭二貨二金福人馬等貨此號布 老太古行啓

拍賣車糖

本行準於每禮拜三早十點鐘在本棧拍賣不限價四五半糖如過期限出清銀如拜出將定銀罰去不期另拍此佈 老太古帳房謹白 庚401

告白

自英一千八百八十七年起晉意師摩全華而合股開設安得利有年今安得利老行一切等事統歸晉意師摩經理並而另行新設特此預聞 安得利具 庚413

禮拜四拍賣

啓者禮拜四即本月念五日十點半鐘拍賣路燈船牌九老羽毛人鎗小呢船牌九老羽綾嗶嘰十一磅彩三元十磅二彩人鎗人鎗十磅紅萬壽紅四美紅三元紅人鎗人藍三十二磅人鎗九獅市布八磅四五子登科三元三元彩人鎗盔元藍四美藍人鎗洋房雙人七磅藍三元藍四美人藍人鎗六三磅雙人八原布八人彩三元藍五獅七磅老人紅三元七十四磅人雲獅藍獅挺市洋標八磅松鼠細紋紋十五磅老人頭十二粗布十四磅老人頭人鎗金三斜紅金星白三元七十二綠紅二美紅雙路燈老人四人鎗斜紋雙路燈洋房毛光市漂布等貨特此佈聞 元芳行啓 四月二十日

大花園啓

特請湖湘女小班每日在園唱戲本園演停雨司馬車設公在二擺小渡輪和船口在四馬路碼頭泊此招商局佈 庚380

洗爛痞藥水

此藥水統治一切痞症白濁腫爛鵝眼痞爛痞鹹痞濕熱痞用此藥水洗患處立能解毒消腫止痛而愈洗即能見功三日全愈真神水也并治男婦前陰後發瘡紅腫等症洗之立愈超同春堂在上海老巡捕房對門○杭州大井巷鴻昌○蘇州育○德記無錫北門德記○鎮江巷得利行發售 庚369

新開瑞和行

本行開設在四川路念七號門牌代客拍賣洋貨每逢禮拜一二點鐘所有各等貨物請客等尚勿悞以西歷禮拜出廣雜貨等此佈及洋廣雜貨等此佈 本行主人白 庚414

盆湯弄寶臣齋真貨實價

創製三日退汗斑藥

凡人身及面所生一切斑點大不雅觀此藥專治白帶白濁退○永不復發名婦科調經○五角○第一立止三日立除丸清口○三種子酒○每料洋五角每匣洋二元○一○眼科退翳散○兼治口臭三鞭壯陽丸每兩洋一元○香治牙痛○每匣洋一元五角三兩酒洋二元○粉嫩面雀斑神安香粉養血玉容丸每兩○每瓶洋一角○結毒丸○楊梅每兩○○三鞭壯陽每瓶洋一元五角○種子丸每瓶洋一元角立止九種心胃氣痛藥水○角五分○每瓶太多實好五○淋白濁下疳腫爛橫痃等症丸散 盆湯弄寶臣齋丸藥店謹啓 庚377

痧藥發售

本號歷年在粵東監製應驗痧氣丸八寶紅靈丹慶蒙諸尊光顧遠近馳名每洋百二十瓶如欲購取請至上海二馬路口全亨廣洋貨號 庚932

第一次馬戲到滬

今有客柳畫而門馬戲從東洋來滬於西六月八號禮拜日即華四月念一日夜停演仍在虹口舊馬戲場內有跑賽動斗諸戲并有男女妙伶及教成極靈之馬靈之犬猴甚可悅目看客每位正桌洋二元二等座一角元起碼五十歲小孩在十各減以下者八九點每半開門演夜點鐘開演禮拜六鐘四點內三禮拜下午戲開演添演日鐘四三點開門此項照價小孩演人點鐘至十二點外寫字間

係專做與小孩婦女觀看所有領孩傭如有看客欲定坐位者請於每日晨九點鐘及下午三點鐘至五點鐘至馬戲場外寫字間預訂禮拜日則停演一天此布 庚422

廣福林戒烟丸

此丸能除烟積解毒服烟丸精神加倍癮斷並無後患每引一分服二粒大效神試五角小瓶二角五上洋老巡捕房對門 庚376

精造機器

本廠開設念餘年並無分枝別埠專造大小輪船挖河開礦各種機器大小吸水洋龍救火洋床龍流鍋車床刨床鑽床天平漆油銅鐵各式器具發售小輪租賃向蒙仕商垂青賜顧面議時價克己此布上海虹口發昌鐵廠 庚932

新開怡興洋行

逕啓者本行主人向在上海永昌有喊兩洋行生理多年現在四川路念四號門牌開設怡興洋行專售法英德美本各國貨物價值最為便宜等及行主人又與歐美諸埠上行家往來所有鐘表洋琴製造鐘表器具一應出售賜顧者請至本行面議可也特此告白 庚425

知照用自來[illegible]
茲啓者本公司今因修洗水塔及各水管之故暫將自來水停止一天自禮拜日即華歷四月二十一日早八點半鐘起至禮拜一即二十[illegible]

英六月票
票額設三萬號頭彩得洋六萬元即華四月念四開彩雙張價四洋十二元單張七角照算係頭足洋[illegible]

味蒓園新更
惟士與女游一角省資[illegible]

太陽保火險
本公司於西歷一千八百八十七年開設至一千八百八十五年計共保過險銀三百二十三萬三千七百磅現在保險價目照上海最廉[illegible]

寄售許學
是書為長洲張叔鵬計共輯所才炳茂三集分裝二十四册每部史紙二元連史紙洋六元又毛太紙五元疏[illegible]

六月票條頭
英六月票雙張十二元〇三角六分條在上洋分每[illegible]
豐和[illegible]

第一次馬戲到滬

今有客柳量而門馬戲從東洋來滬於西六月八號禮拜日即華四月念一日夜停演仍在虹口舊馬戲場戲內有跑賽勧斗諸戲并有男女妙伶及教成極靈之馬極靈之犬猴甚可悅目看客每位正桌洋二元二等座碼五十各八九點鐘開演每禮拜六禮拜日下午三點鐘四點鐘開演小孩在十歲以下者減半每夜八點鐘開門此四項外價照小孩十點鐘至二點鐘開戲係專做與小孩婦女觀看所有領孩傭人價照小孩半價如有看客欲定座位者請於每日晨九點鐘至十二點鐘及下午三點鐘至五點鐘至馬戲場外寫字間預訂禮拜日則停演一天此布 庚422

知照用自來水人

茲啓者本公司今因修洗水塔及各水管之故暫將自來水停止一天自禮拜日即華歷四月二十一日早八點半鐘起至禮拜一即二十二日早六點鐘止特此知照各戶暫勿汲用自來水公司經理人德與洋行啓 庚426

英六月出票售

票額設三萬號頭彩得洋六萬元即華四月念四開彩雙張價洋十二元單張四開算條頭足洋七角照蒙遠處函購認明凡各行同件信式圖章各是要此佈老廣豐萬福來今新廣豐萬寶來啓 庚383

味蒓園新更游例

惟士與女一游一角 援例 概免 校書 雇僕 庚384

太陽保火險公司

本公司開設於西歷一千八百七十年至一千八百七十年計共三十保險萬三千三百七年百三保一過銀萬七千二百 ... 保險者請顧門牌 ... 庚181

廣福林戒烟丸

此丸能除烟積解毒精神加倍癮斷每服並無後患丸引一分試服二粒每五角神效大瓶小瓶五角上洋老巡捕房對門 庚376

精造機器

本廠開設分枝別埠船廠小挖河開水大汽鍋吸車龍平添油天發售小具商垂青仕克己此價上海虹口 ...

盆湯弄寶宧齋貨眞價實

創製三日退汗斑藥

凡人身及面所生一切斑點大名婦科 ...

拍賣

... 特此布聞

啓園

... 此招商局輪船 ... 庚380

藥水

...

廣東普仁堂膏丹丸散發售

藥名	主治	價
參茸衛生丸	治男婦諸般虛損提神養血	每丸洋二角五
止咳化痰丸	治寒濕咳嗽服之順氣除痰	每瓶洋二角
參茸白鳳丸	治婦人百般虧損調經種子	每丸洋一角
婦科白帶丸	治赤白帶下及月經虧損等	每丸洋二角五
扶陽乾健丸	治陽事不舉夜夢遺精等症	每兩洋二角五
調經坤順丸	治婦人子宮寒冷服能受孕	每丸洋一角
人參毓麟丸	治婦人久不受孕服之毓麟	每丸洋五角
經期腹痛丸	治前經後腹痛服後即愈	每丸洋一角
龍涎戒煙丸	治新久煙癮服之除痰引斷	每瓶洋五角
龍涎哮喘丸	治哮喘氣發服後立即止喘	每瓶洋二角
四鞭壯陽丸	能養血生精兼理命門火少	每兩洋二角
赤脚大仙丸	治色慾過度又能煖腎壯陽	每兩洋一角
金鎖固精丸	治腎元虛損夜夢遺精立效	每兩洋一角
全鹿滋腎丸	此丸治腎水不足精神困倦	每兩洋二角
九製蒼朮丸	治痰喘飲哮嗽咳立效	每兩洋一角
屑坤至寶丹	治婦人臨產腹痛百病皆宜	每丸洋三分
追風蘇合丸	治嘔吐痰涎婦人產後風迷	每丸洋三分
小兒回春丹	專治小兒萬病藥到定回春	每丸洋一角
立止白濁丸	治花柳濕熱毒水管後刺痛	每瓶洋三角
花柳梅毒丸	治花柳惡毒服之斷無後患	每瓶洋五角
三鞭壯陽酒	此酒養血生精提神補氣等	每觔洋四角
參茸三貫丸	治男婦身體虛弱病後失調	每兩洋一元半
斷蛇虎骨酒	能驅風去濕兼理骨節疼痛	每斤洋八角
紅毛壁金膏	專治諸般陰陽大小惡毒瘡	每兩洋一元

本號向在廣東精製丸散膏丹俱用上品藥料氣味不同料美價廉請君試辨今特分設上洋棋盤街開張 庚355

一寄安慶城內四牌樓廣生洋貨號發售

上洋棋盤街普仁堂啓

恭頌 譚寶臣齋主人雅鑒 效驗如神 花翎同知銜遇缺即選知縣陸鑰孫拜贈

上洋盆湯弄中市

廣東譚寶臣齋祖傳 白帶丸 白濁丸

此丸靈驗無比每料足正一兩大洋一元角用法另詳請認招牌須防仿冒 庚378

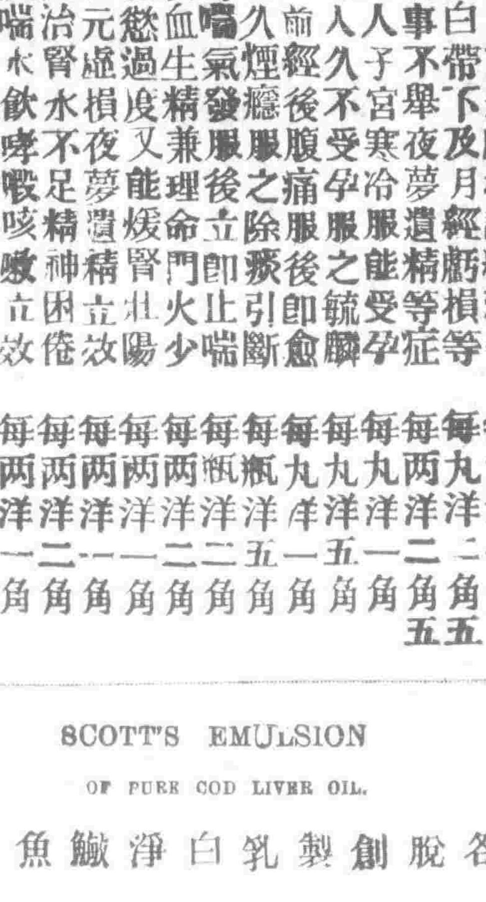
大票批發

英五月六號頭彩 ... 到寄 ... 紳商 ... 原致 ... 上海廣同慶 ... 啓 庚393

SCOTT'S EMULSION

OF PURE COD LIVER OIL.

司各脫創製乳白淨鹹魚肝油



司各脫創製乳白淨鹹魚肝油發客其中加入海帕花司來司蘭痕及沙突二物服之味如牛乳甚易下咽此油惟無哇吐難受之患善治癆瘵吐血喉風咳嗽痰疥及人身乏力老少瘦怯諸病益人氣血長人皮肉歷經泰西名醫試驗著效今在屈臣氏大藥房上海香港福州漢口天津及中土各埠屈臣氏大藥房兩家分舖均有出售 庚398

粵東廣福林

上洋老巡捕房對門 痧氣救急靈丹

八寶紅靈丹○大二角中一角小三十文○蟾酥痧氣丸○大瓶一角半中五分小十五文○行軍散臥龍丹○大角半中一角小三十文○白痧散○大五分小三十文○藿香正氣丸 ... 此丹藥應驗如神 ... 庚418

上海英大馬路 老德記起首藥房

欽差大臣兵部左侍郎襲承侯加等毅勇侯一一 匡救情殷 曾紀澤 雲騎尉 題贈 大藥房 老德記 雅鑒

本藥房於道光二十二年上海通商之初首先開創所有出售各藥皆係料品格物製鍊無論內外病症按方給藥僅列詳細任溫和揚誠恐遠地未得病原無不藥蒸從味不能盡載於後兼顧售書機器摩錶藥水照相玻璃鏡等件開列各價其廉價當從本埠四馬路分設京都正陽門外天津紫竹林漢口報仕商惠顧街雙井巷此佈 南京路 ...

老德記藥酒 百補鐵酒 心妙藥酒 發新鴨酒 金雞納霜丸 花柳清毒丸 婦人調經丸 百補固精丸 ... 庚410

上海屈臣氏大藥房發售

嫩面粉水	此水善能除面色暗晦能令容貌光昌
風濕藥水	此闊用最爲合宜用法包內仿單詳列
外內痔藥	一切風濕專治遠近風濕骨痛酒風脚痛
止咳藥餅	專治外內痔瘡等症臨時服之一等小症
大補鐵丸	專治咳嗽腹痛 ...
金雞納霜	此丸善療身虛血少怔忡不寐驚悸止咳
調經藥丸	此專治婦人經期不準 ...
寗坤藥丸	專治婦人 ...
心氣痛散	此散專治心氣痛發及飲食不受等症胸隔

以上各款服法及價均有仿單詳列茲不再贅尚有無數藥料容後續登 庚420

屈臣氏存心濟世售藥貨眞價實

茲將各款靈驗膏丹丸散藥酒油藥水 ... 上海二家棋盤街北首英大馬路屈臣氏 庚411

上海滙豐銀行

本銀行增立新章代人收儲銀洋每年計算每百元起至一百元皆可代爲收存每年內祇可存洋一千元每年可代存利息洋二角五分連本銀行每年最多不過存洋五百元均照存銀之數目計算 ... 每日早十點鐘開至下午三點鐘止 庚1000

搭截奪標減價出售

本館寄售搭截奪標之書業已現出多種將價減售每冊價洋兩角外埠從廉本館啓

英本洋洋錢市找找

英四月二十日	
本洋	七錢三分五釐
洋	無市
洋錢	七錢三分五釐五
鷹洋	無市
找頭	一千三百四十文
卡衣	一千三百四十文

輪船進出

四月二十日進口輪船禮拜六 ... 新盛 江天 ... 招商總局 ... 太古公司 ... 怡和洋行 ... 恰和 ... 麥邊洋行 ... 日本郵船公司

粵東廣福林丸藥

上洋老巡捕房對門 ... 庚375